- 2, 4, 14, 2-4. K. 10, 10. upeti | âyan anu | apeti | akrâmat abhyardha ity abhy-ardhah etâvanti pary= avadyatîti pari-avadyati etâç | ca | id | vai adanti | adanti | u | eva.
- Rájano vaí Kauneyáh Kratu-jítam Jánakim ca= kshur-ványam ayát, tásmá etám íshtim nír avapad: agná= ye bhrajasvate purodaçam ashta-kapalao sauryam carúm agnáye bhrájasvate¹ purodáçam¹ ashtá-kapâ= lam, táyai 'vã 'smiñ cákshur' adadhâd | yáç cákshush-kâ= mah syât tásmâ etam íshtim nír vaped: agnáye bhră= jasvate' purodaçam' ashta-kapalao sauryam carum agnáye bhrájasvate¹ purodáçam¹ ashtá-kapâlam, agnér vaí cákshushâ manushỳâ ví | 1 | paçyanti³ sűryasya devá, agním cai 'vá súryam ca svéna bhaga-dhéyenó 'pa dhâvati, tấv evấ 'smiñ cákshur' dhattaç cákshushmân' evá bhavati | yád âgneyaú bhávataç cákshushî tevá 'smin tát práti dadhâti, yát sauryó násikâm téna; 'bhítah¹ saur= yám âgneyaú bhavatas, tásmâd abhíto násikâm cákshushî t, tásmân näsikayâ cákshushî4 ví-dhrite4 | samânî'1 ".4 yâjyâ= -'nuvâkỳe bhavatah, samânáo hí cákshuh sám-riddhyâ | úd u tyám jâtá-vedasav, saptá tvá haríto ráthe, citrám devánâm úd agâd ánîkam6 íti píndân prá ya= chati, cákshur evä 'smai prá yachati, yád evá tásya tát | 2 | ví, hy, àshtávi©çatiç ca | 8 ||

2, 4, 14, 4.5. — cakshurvanyam iti cakshuh-vanyam —

^{8.} cakshushkâmasya trihavishkeshṭiḥ (2, 4, 14).

1 ohne avagraha.

2 onco A, n mit virâma B, omco W; s. P. 5, 21.

3 unbetont.

4 s. P. 4, 12.11.52.

5 ṛidhyâ (oai) ABCDW.

6 nur der erste und letzte dieser drei hier nur mit dem pratîka angeführten Verse war bereits da, in I, 4, 43, 1; und die pratîka davon im yâjyâ-Abschnitt II, 2, 12, 1; der mittlere Vers aber findet sich (und zwar mit ihnen, resp. abermals, jedoch mit Ausnahme des ersten, im vollen Wortlaute) erst unten, im yâjyâ-Abschnitt nämlich des nächsten prap. (II, 4, 14, 4) vor. Vgl. meine Bemerkung zu I, 5, 5, 2.